



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU С-НК.АБ37.В.03569

Серия RU № 0650687

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Общество с ограниченной ответственностью Орган по сертификации продукции "Альянс"

Место нахождения: 105064, Россия, город Москва, переулок Сусальный Нижний, дом 5, строение 18, помещение №1, комната №5

Аттестат аккредитации № RA.RU.11АБ37, дата регистрации 21.01.2016 года

Телефон: +7(495)9757917 Адрес электронной почты: alyans-os@yandex.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "СиЭм Брэндс"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 123100, Россия, город Москва,

Пресненская набережная, дом 12, офис 10, Основной государственный регистрационный номер 1107746597364

Телефон: +74992130160 Адрес электронной почты: support@jinga.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "UT Group Limited"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Гонконг,

Room 703, Kowloon Building, 555 Nathan Road, Kowloon

Производственные площадки изготовителя согласно приложению (типографский номер бланка приложения 0465032)

ПРОДУКЦИЯ Телефоны беспроводные многофункциональные (смартфоны), торговая марка "Jinga" (в комплекте с зарядным устройством), модели согласно приложению (типографский номер бланка приложения 0465031). Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8517 12 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протоколов испытаний №№ 20Н/Н-18.01/18, 21Н/Н-18.01/18 от 18.01.2018

года, выданных Испытательным центром "Certification Group" ИЛ "HARD GROUP", регистрационный номер аттестата аккредитации RA.RU.21ЩИ01

Акта о результатах анализа состояния производства от 21.12.2017 года

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок службы 5 лет. Стандарты, обеспечивающие соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза согласно приложению (типографский номер бланка приложения 0465032)

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 18.01.2018 ПО 17.01.2023 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Никитина Ксения Андреевна
(инициалы, фамилия)Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Бошняк Альберт Арташегович
(инициалы, фамилия)

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU С-НК.АБ37.В.03569

Серия RU № **0465031**

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код (коды) ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели продукции, составные части изделия или комплекса
8517 12 000 0	<p>Телефоны беспроводные многофункциональные (смартфоны), торговая марка "Jinga" (в комплекте с зарядным устройством), модели: Deep, Leo, Fire, Force, Vision, Sight, View, Look, Grand, Long, Trend, Hype, Flash, Space, Meteor, Stream, Atom, Cloud, Breeze, Land, Peak, Rock, Sky, Tropic, Wave, Pulse, Fit, Fan, Punch, Cross, Champion, Goal, Jump, Ride, Game, Win, Cup, Score, Shoot, Drive, Move, Shark, Flip, Moon, Element, Craft, Indigo, Tornado, Air, Pulsar, Phantom, Vega, Atom, Dream, Onyx, Fire, Atlant, Joy, Bit, Rio, Rio Play, Blaze, Hit, Golf, Alto, Neo, Flame, Diamond, Pass, Nova, Deep LTE, Leo LTE, Fire LTE, Force LTE, Vision LTE, Sight LTE, View LTE, Look LTE, Grand LTE, Long LTE, Trend LTE, Hype LTE, Flash LTE, Space LTE, Meteor LTE, Stream LTE, Atom LTE, Cloud LTE, Breeze LTE, Land LTE, Peak LTE, Rock LTE, Sky LTE, Tropic LTE, Wave LTE, Pulse LTE, Fit LTE, Fan LTE, Punch LTE, Cross LTE, Champion LTE, Goal LTE, Jump LTE, Ride LTE, Game LTE, Win LTE, Cup LTE, Score LTE, Shoot LTE, Drive LTE, Move LTE, Shark LTE, Flip LTE, Moon LTE, Element LTE, Craft LTE, Indigo LTE, Tornado LTE, Air LTE, Pulsar LTE, Phantom LTE, Vega LTE, Atom LTE, Dream LTE, Onyx LTE, Fire LTE, Atlant LTE, Joy LTE, Bit LTE, Rio LTE, Rio Play LTE, Blaze LTE, Hit LTE, Golf LTE, Alto LTE, Neo LTE, Flame LTE, Diamond LTE, Pass LTE, Nova LTE, Deep 4G, Leo 4G, Fire 4G, Force 4G, Vision 4G, Sight 4G, View 4G, Look 4G, Grand 4G, Long 4G, Trend 4G, Hype 4G, Flash 4G, Space 4G, Meteor 4G, Stream 4G, Atom 4G, Cloud 4G, Breeze 4G, Land 4G, Peak 4G, Rock 4G, Sky 4G, Tropic 4G, Wave 4G, Pulse 4G, Fit 4G, Fan 4G, Punch 4G, Cross 4G, Champion 4G, Goal 4G, Jump 4G, Ride 4G, Game 4G, Win 4G, Cup 4G, Score 4G, Shoot 4G, Drive 4G, Move 4G, Shark 4G, Flip 4G, Moon 4G, Element 4G, Craft 4G, Indigo 4G, Tornado 4G, Air 4G, Pulsar 4G, Phantom 4G, Vega 4G, Atom 4G, Dream 4G, Onyx 4G, Fire 4G, Atlant 4G, Joy 4G, Bit 4G, Rio 4G, Rio Play 4G, Blaze 4G, Hit 4G, Golf 4G, Alto 4G, Neo 4G, Flame 4G, Diamond 4G, Pass 4G, Nova 4G, Deep Plus, Leo Plus, Fire Plus, Force Plus, Vision Plus, Sight Plus, View Plus, Look Plus, Grand Plus, Long Plus, Trend Plus, Hype Plus, Flash Plus, Space Plus, Meteor Plus, Stream Plus, Atom Plus, Cloud Plus, Breeze Plus, Land Plus, Peak Plus, Rock Plus, Sky Plus, Tropic Plus, Wave Plus, Pulse Plus, Fit Plus, Fan Plus, Punch Plus, Cross Plus, Champion Plus, Goal Plus, Jump Plus, Ride Plus, Game Plus, Win Plus, Cup Plus, Score Plus, Shoot Plus, Drive Plus, Move Plus, Shark Plus, Flip Plus, Moon Plus, Element Plus, Craft Plus, Indigo Plus, Tornado Plus, Air Plus, Pulsar Plus, Phantom Plus, Vega Plus, Atom Plus, Dream Plus, Onyx Plus, Fire Plus, Atlant Plus, Joy Plus, Bit Plus, Rio Plus, Rio Play Plus, Blaze Plus, Hit Plus, Golf Plus, Alto Plus, Neo Plus, Flame Plus, Diamond Plus, Pass Plus, Nova Plus, Deep PRO, Leo PRO, Fire PRO, Force PRO, Vision PRO, Sight PRO, View PRO, Look PRO, Grand PRO, Long PRO, Trend PRO, Hype PRO, Flash PRO, Space PRO, Meteor PRO, Stream PRO, Atom PRO, Cloud PRO, Breeze PRO, Land PRO, Peak PRO, Rock PRO, Sky PRO, Tropic PRO, Wave PRO, Pulse PRO, Fit PRO, Fan PRO, Punch PRO, Cross PRO, Champion PRO, Goal PRO, Jump PRO, Ride PRO, Game PRO, Win PRO, Cup PRO, Score PRO, Shoot PRO, Drive PRO, Move PRO, Shark PRO, Flip PRO, Moon PRO, Element PRO, Craft PRO, Indigo PRO, Tornado PRO, Air PRO, Pulsar PRO, Phantom PRO, Vega PRO, Atom PRO, Dream PRO, Onyx PRO, Fire PRO, Atlant PRO, Joy PRO, Bit PRO, Rio PRO, Rio Play PRO, Blaze PRO, Hit PRO, Golf PRO, Alto PRO, Neo PRO, Flame PRO, Diamond PRO, Pass PRO, Nova PRO, Deep Note, Leo Note, Fire Note, Force Note, Vision Note, Sight Note, View Note, Look Note, Grand Note, Long Note, Trend Note, Hype Note, Flash Note, Space Note, Meteor Note, Stream Note, Atom Note, Cloud Note, Breeze Note, Land Note, Peak Note, Rock Note, Sky Note, Tropic Note, Wave Note, Pulse Note, Fit Note, Fan Note, Punch Note, Cross Note, Champion Note, Goal Note, Jump Note, Ride Note, Game Note, Win Note, Cup Note, Score Note, Shoot Note, Drive Note, Move Note, Shark Note, Flip Note, Moon Note, Element Note, Craft Note, Indigo Note, Tornado Note, Air Note, Pulsar Note, Phantom Note, Vega Note, Atom Note, Dream Note, Onyx Note, Fire Note, Atlant Note, Joy Note, Bit Note, Rio Note, Rio Play Note, Blaze Note, Hit Note, Golf Note, Alto Note, Neo Note, Flame Note, Diamond Note, Pass Note, Nova Note.</p>

**Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации**

Эксперт-аудитор (эксперт)

_____ подпись
_____ подпись

Никитина Ксения Андреевна
инициалы, фамилия

Бошян Альберт Арташесович
инициалы, фамилия



Сведения по сертификату соответствия

Стандарты, обеспечивающие соблюдение требований Технических регламентов Таможенного союза "О безопасности низковольтного оборудования" (ТР ТС 004/2011), "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011):

ГОСТ IEC 60950-1-2014 "Оборудование информационных технологий. Требования безопасности. Часть 1. Общие требования", ГОСТ 32132.3-2013 (IEC 61204-3:2000) "Низковольтные источники питания постоянного тока. Требования и методы испытаний", ГОСТ Р 52459.7-2009 (ЕН 301 489-7-2005) "Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 7. Частные требования к портативному и портативному радиооборудованию и вспомогательному оборудованию систем цифровой сотовой связи (GSM и DCS)", ГОСТ Р 52459.17-2009 (ЕН 301 489-17-2008) "Совместимость технических средств электромагнитная. Технические средства радиосвязи. Часть 17. Частные требования к оборудованию широкополосных систем передачи в диапазоне 2,4 ГГц, высокоскоростных локальных сетей в диапазоне 5 ГГц и широкополосных систем передачи данных в диапазоне 5,8 ГГц", разделы 4-6 ГОСТ 30805.22-2013 (CISPR 22:2006) Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений", раздел 5 ГОСТ CISPR 24-2013 "Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний", разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) "Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний", раздел 5 ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) "Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний".

Производственные площадки изготовителя, место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции:

"Loctek Visual Technology Corp.", No.588 Qihang South Road, Binhai Industrial Zone, Yinzhou District, Ningbo China, ZIP code: 315145, Китай;

"CSPDA Technology Co., Ltd", Yongfengtian Industry, the 3rd Fenghuang In-dustry, Fuyong Town, Baoran District, Shenzhen;

"Gopod Group Ltd.", 5-6/F, Building 8, Lian Jian Industrial Park, Huarong Road, Dalang, Longhua, Shenzhen.



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)


подпись


подпись

Никитина Ксения Андреевна
инициалы, фамилия

Бошян Альберт Арташевич
инициалы, фамилия

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) ООО «Ретэнтива Дистрибьюшен Компани», выполняющее функции иностранного изготовителя Jimi Distribution Company Limited на основании Договора № JR-10/12-2018 от 10.12.2018 г с ним в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции обязательным требованиям

Зарегистрировано в МИФНС № 46 по г. Москве 30.08.2012 г, ОГРН 1127746681633, ИНН 7730670868

Адрес: 123100, город Москва, набережная Пресненская, дом 12, этаж 37, офис 10, Российская Федерация, Тел: 8 (499) 685 0182

в лице Управляющего индивидуального предпринимателя Д.С.Черфаса, действующего на основании Устава (новая редакция №2) ООО «Ретэнтива Дистрибьюшен Компани» от 13.08.2015 г, Договора передачи полномочий от 08.06.2015 г

заявляет, что Смартфон торговой марки «Jinga», модель: Goal Plus, ТУ№32.20.11-001-11461483-2018 (Далее по тексту – оборудование)

Производства Jimi Distribution Company Limited

Address: ROOM A3, 9/F, GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING, NO.36-44 PAK TIN PAR STREET, TSUEN WAN, HONGKONG **на заводах:** «Loctek Visual Technology Corp.» по адресу No.588 Qihang South Road, Binhai Industrial Zone, Yinzhou District, Ningbo China, «CSPDA Technology Co., Ltd» по адресу Yongfengtian Industry, the 3rd Fenghuang Industry, Fuyong Town, Baoran District, Shenzhen, China, «Gopod Group Ltd.» по адресу 5-6/F, Building 8, Lian Jian Industrial Park, Huarong Road, Dalang, Longhua, Shenzhen, China, «Jimi Distribution Company Limited» по адресу ROOM A3, 9/F, GOODWILL INDUSTRIAL BUILDING, NO.36-44 PAK TIN PAR STREET, TSUEN WAN, HONGKONG

соответствует требованиям документов: Правила применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 и правила применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц, утвержденные приказом Минкомсвязи России от 24.10.2017 №571, Правила применения абонентских терминалов (АТ) систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 900 МГц, утвержденные приказом Минкомсвязи России от 13.10.2011 № 257. Правила применения абонентских терминалов сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и его модификации LTE-Advanced. Утв. приказом Минкомсвязи России № 128 от 06.06.2011 г. в редакции приказов Минкомсвязи России от 12.05.2014 N 123, от 06.10.2014 N 333, от 10.03.2015 N 68, от 05.05.2015 N 153. Правила применения оборудования радиодоступа. Часть 1. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц, утв. приказом Минкомсвязи России № 124 от 14.09.2010, с изменениями, утв. приказами Минкомсвязи России от 23.04.2013 № 93 и от 22.04.2015 № 129.

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание:

2.1. Версия программного обеспечения: Версия ПО: ОС Android 8.1.0, Предустановленное ПО: Диктофон версия 8.1.0, Календарь версия 6.0.2-213980666-release, Калькулятор версия 7.5(213680574), Камера версия 1.1.40030, Контакты версия 3.0.7.210756853, МТС ТВ версия 5.7.4, Набор функций SIM-карты версия 8.1.0, Настройки версия 8.1.0, Обновление ПО версия 1.531, Сервисы Google Play версия 13.2.92(110300-215406870), Сообщения версия 3.6.046, Телефон версия 24.0.214850721-go, Файлы версия 8.1.0, Часы версия 5.4 (211689233), Яндекс версия 7.52, Яндекс браузер версия 18.4.0.12, Appspress lite версия 8.5.11, Chrome версия 69.0.3497.100, Files go версия 1.0.217251024, Fm-радио версия 2.0, Gboard версия 7.6.15.217635050-lite, Gmail версия 8.5.6197464524, Google фото версия 4.2.215643563, Google assistant go версия 1.8.203182757, Google go версия 1.12.215384142, Google play market версия 12.1.18, Google play музыка версия 8.15.7562-1, Launcher версия 3 8.1.0, Maps go версия 92, МТС Cashback версия 2.3.1, Youtube go версия 1.35.52.

2.2. Комплектность: Смартфон торговой марки «Jinga», модель: Goal Plus. Инструкция по эксплуатации, Зарядное устройство, Кабель Micro USB, Гарнитура, Гарантийный талон, Аккумуляторная батарея

Заявитель _____

2.3. Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации: в качестве абонентской станции (абонентской радиостанции) в сетях подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM 900/1800, в качестве абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS 900/2000; в качестве абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта LTE и в качестве оконечного оборудования абонентского радиодоступа технологии открытых систем 802.11 b/g/n, 802.15.

2.4. Выполняемые функции: прием/передача данных, голоса, коротких сообщений.

2.5. Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации: Не выполняет функции систем коммутации.

2.6. Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации: Связь осуществляется путем организации радиоканала между оборудованием и базовой станцией, подключённой к мобильному центру коммутации GSM 900/1800, UMTS 900/2000, LTE, посредством интерфейса радиодоступа технологии открытых систем 802.11 b/g/n, 802.15.

Сеть связи
общего пользования

GSM 900/1800; UMTS 900/2000
LTE; 802.11 b/g/n, 802.15

Оборудование

2.7.1. Электрические (оптические) характеристики:

Питание от встроенного источника постоянного тока и от сетевого зарядного устройства.

2.7.2. Характеристики радиоизлучения:

Наименование параметра	Значение параметра
В режиме GSM 900/1800	
Диапазон частот передачи/приема, МГц	880-915/925-960; 1710-1785/1805-1880
Макс. мощность передатчика, Вт	не более 2
В режиме UMTS	
Диапазон частот передачи/приема, МГц	880-915/925-960; 1920-1980/2110-2170
Макс. мощность передатчика, Вт	не более 0,25
В режиме LTE, FDD	
Номер диапазона рабочих частот	1, 3, 7, 8, 20
Макс. мощность передатчика, Вт	не более 0,2
В режиме 802.11 b/g/n, 802.15	
Диапазон частот передачи/приема, МГц	2400-2483,5
Макс. мощность передатчика, Вт	не более 0,1

2.8. Реализуемые интерфейсы: с сетью общего пользования: GSM 900/1800, UMTS 900/2000, LTE, 802.11 b/g/n, 802.15.

2.9. Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания: Рабочий диапазон температур от -20°C до +55°C при относительной влажности не более 75%. Оборудование в упакованном виде устойчиво к транспортированию при температуре окружающего воздуха от -55°C до +80°C. Оборудование в упакованном виде устойчиво к хранению в течение 12 месяцев в складских отапливаемых помещениях при температуре от -20°C до +55°C и среднегодовом значении относительной влажности 60% без выпадения конденсата. Питание от встроенного источника постоянного тока и от сетевого зарядного устройства..

2.10. Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приемников глобальных спутниковых навигационных систем: В оборудовании отсутствуют встроенные средства криптографии (шифрования). В состав оборудования входит приёмник глобальной спутниковой навигационной системы GPS.

Заявитель

3. Декларация принята на основании протоколов испытаний Смартфон торговой марки «Jinga», модель: Goal Plus, версия ПО: ОС Android 8.1.0, Предустановленное ПО: Диктофон версия 8.1.0, Календарь версия 6.0.2-213980666-release, Калькулятор версия 7.5(213680574), Камера версия 1.1.40030, Контакты версия 3.0.7.210756853, МТС ТВ версия 5.7.4, Набор функций SIM-карты версия 8.1.0, Настройки версия 8.1.0, Обновление ПО версия 1.531, Сервисы Google Play версия 13.2.92(110300-215406870), Сообщения версия 3.6.046, Телефон версия 24.0.214850721-go, Файлы версия 8.1.0, Часы версия 5.4 (211689233), Яндекс версия 7.52, Яндекс браузер версия 18.4.0.12, Appspress lite версия 8.5.11, Chrome версия 69.0.3497.100, Files go версия 1.0.217251024, Fm-радио версия 2.0, Gboard версия 7.6.15.217635050-lite, Gmail версия 8.5.6197464524, Google фото версия 4.2.215643563, Google assistant go версия 1.8.203182757, Google go версия 1.12.215384142, Google play market версия 12.1.18, Google play музыка версия 8.15.7562-1, Launcher версия 3 8.1.0, Maps go версия 92, МТС Cashback версия 2.3.1, Youtube go версия 1.35.52. Протокол испытаний ООО «Ретэнтива Дистрибьюшен Компани» №1, 12.12.2018 г. Протокол испытаний №160-18/5, 12.12.2018 г, проведённых в испытательном центре ООО «ИЦ ДЭС», аттестат аккредитации № ИЦ-07-17 от 08.06.2016, Росаккредитации, бессрочно.

Декларация составлена на 3 листах.

4. Дата принятия декларации 12.12.2018 г

Декларация действительна до 12.12.2023 г

М.П. Д.С.Черфас



5. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи

М.П. Уполномоченный представитель
Федерального агентства связи



[Handwritten signature]

Р.В. Шередин

